SONY

Thumbnail Screens Zasloni s sličicami Zasloni sličica Ekrani sličica Ekrani sa sličicama

Select a clip Izberite posnetek Odaberite isječak Odaberite isječak Izaberite klip



Video format of the selected clip Video format izbranega posnetka Video format odabranog isječka Video format odabranog isječka Video format izabranog klipa

Frame rate Hitrost sličic Brzina prijenosa Brzina okvira Brzina kadrova

© 2013 Sony Corporation

English

Playback of recorded clips

When you play recorded clips on a TV using an HDMI cable for connection, you need to change the settings of the camcorder depending on the video format of the recorded clips. Make the following settings on the menu of the camcorder.

- 1. In the thumbnail screen, select a clip that you want to play, and check the video format.
- 2. Set [Video Format] in [Rec Format] of the System menu according to the video format of the clip you want to play.

Notes

- When [Rec Format] is not set to the same frame rate as the video format of the recorded clip, a \bowtie mark appears on the screen and playback is not available.
- 3. Set [HDMI] in [Output Format] of the Video menu.

When viewing clips recorded in 4K image quality (3840×2160) on a TV supporting 4K: Set [HDMI] in [Output Format] of the Video menu to "3840×2160P." Notes

- The default setting value is "3840×2160P." When [Video Format] in [Rec Format] is set to HD image guality (1920×1080), the setting of HDMI output changes to "1920×1080P." Set the HDMI output setting to "3840×2160P" again to change the image guality to 4K.
- Clips whose video format is "3840×2160 59.94P" or "3840×2160 50P" are output via HDMI with the Sony transmission system. If clips cannot play on the TV, set [HDMI] in [Output Format] of the Video menu to "1920×1080P" or "1920×1080i," Images will then be output in HD image quality (supported formats depend on the TV you use).

When viewing clips on a TV not supporting 4K or clips recorded in HD image quality (1920×1080):

Set [HDMI] in [Output Format] of the Video menu to "1920×1080P" or "1920×1080i." Notes

- Supported formats depend on your TV.
- Images cannot be output when the setting value is "3840×2160P."

Slovenščina

Predvajanje posnetkov

Ko na televizorju predvajate posnetke prek povezave s kablom HDMI, morate spremeniti nastavitve videokamere glede na format posnetka. V meniju videokamere prilagodite naslednje nastavitve:

- 1. Na zaslonu s sličicami izberite posnetek, ki ga želite predvajati, in izberite video format.
- 2. V meniju System pod možnostjo [Rec Format] nastavite možnost [Video Format] na format posnetka, ki ga želite predvajati.

Opombe

- Če možnost [Rec Format] ni nastavljena na hitrost sličic, s katero je bil posnet posnetek, se na zaslonu prikaže oznaka 🏸 in predvajanje ni mogoče.
- 3. V možnosti [Output Format] menija Video nastavite možnost [HDMI]. Če si na televizorju, ki podpira 4K, ogledujete posnetke, ki so bili posneti s kakovostjo slike 4K (3840 × 2160):
- V možnosti [Output Format] menija Video nastavite možnost [HDMI] na »3840x2160P« Opombe
- Privzeta vrednost nastavitve je »3840×2160P«. Ko je možnost [Video Format] v [Rec Format] nastavljena na visoko ločljivost slike (1920×1080), se nastavitev izhoda HDMI spremeni v »1920×1080P«. Če želite spremeniti kakovost slike na 4K, izhod HDMI znova nastavite na »3840×2160P«
- Posnetki v video formatu »3840×2160 59.94P« ali »3840×2160 50P« se oddajajo prek kabla HDMI s sistemom prenosa Sony. Če na televizorju ni mogoče predvajati posnetkov, nastavite [HDMI] v možnosti [Output Format] menija Video na »1920×1080P« ali »1920×1080i«. Slike se bodo nato oddajale v visoki ločljivosti slike (podprti formati so odvisni od televizorja, ki ga uporabljate).

Če si na televizorju, ki ne podpira 4K, ogledujete posnetke, ki so bili posneti v visoki ločljivosti slike (1920×1080):

V možnosti [Output Format] menija Video nastavite možnost [HDMI] na »1920×1080P« ali »1920×1080i«.

Kada snimljene isječke reproducirate na TV-u upotrebom HDMI kabela za povezivanje,

morate promijeniti postavke kamkordera, ovisno o video formatu snimljenih isječaka.

2. Postavite [Video Format] u odjeljku [Rec Format] izbornika System u skladu

Kada [Rec Format] nije postavljen na istu brzinu prijenosa kao video format snimljenog

Kada pregledavate isječke snimljene uz kvalitetu slike 4K (3840×2160) na TV-u koji

1. Na zaslonu sličica odaberite isječak koji želite reproducirati i provjerite

isječka, na zaslonu se prikazuje oznaka 🄊 i reprodukcija nije dostupna.

postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video na "3840×2160P".

• Vrijednost zadane postavke je "3840×2160P". Kada je [Video Format] u odjeljku

[Rec Format] postavljen na kvalitetu slike HD (1920×1080), postavka HDMI izlaza mijenja

se na "1920×1080P". Ponovno postavite postavku HDMI izlaza na "3840×2160P" kako

lsiečci video formata "3840×2160 59.94P" ili "3840×2160 50P" reproduciraju se putem

Kada pregledavate isječke na TV-u koji ne podržava 4K ili isječke snimljene uz kvalitetu

postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video na "1920×1080P" ili

postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video na "1920×1080P"

• Slike se ne mogu reproducirati uz vrijednost postavke "3840×2160P".

"1920×1080i". Slike će se tada reproducirati uz kvalitetu slike HD (podržani formati

HDMI-ja pomoću sustava prijenosa Sony. Ako se isječak ne može reproducirati na TV-u,

3. Postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video.

Opombe

Hrvatski

video format.

Napomene

podržava 4K:

Napomene

Reprodukcija snimljenih isječaka

Namjestite sljedeće postavke u izborniku kamkordera.

biste promijenili kvalitetu slike u 4K.

ovise o tome koji TV upotrebljavate).

• Podržani formati ovise o vašem TV-u.

slike HD (1920×1080):

ili "1920×1080i".

Napomene

s video formatom isječka koji želite reproducirati.

- Podprti formati so odvisni od vašega televizorja.
- Pri nastavitvi »3840×2160P« slik ni mogoče oddajati.

Srpski

Kada snimljene klipove želite da reprodukujete preko TV-a koristeći HDMI kabl, potrebno je da promenite podešavanja kamkordera u zavisnosti od video formata snimljenih klipova. Unesite sledeća podešavanja u meniju kamkordera.

- Napomene
 - biti moguća.
- podržava 4K:
- Napomene

- Napomene

Bosanski

- - Napomene
 - podržava 4K:
 - Napomene

• Isječci video formata "3840×2160 59,94P" ili "3840×2160 50P" reproduciraju se putem HDMI-ja pomoću Sony sistema prijenosa. Ako se isječak ne može reproducirati na TV-u, postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video na "1920×1080P" ili "1920×1080i". Slike će se tada reproducirati u kvalitetu slike HD (podržani formati ovise o tome koji TV koristite). Kada pregledavate isječke na TV-u koji ne podržava 4K ili isječke snimljene u kvalitetu slike HD (1920×1080):

Reprodukcija snimljenih isječaka

Kada snimljene isječke reproducirate na TV-u uz povezivanje HDMI kablom, morate promijeniti postavke kamkordera, ovisno o video formatu snimljenih isječaka. Napravite sljedeće postavke u izborniku kamkordera.

1. Na ekranu sličica odaberite isječak koji želite reproducirati i provjerite video format.

2. Postavite [Video Format] u odjeljku [Rec Format] izbornika System u skladu s video formatom isječka koji želite reproducirati.

• Kada [Rec Format] nije postavljen na istu brzinu okvira kao video format snimljenog isječka, na ekranu se pojavljuje oznaka 🔊 i reprodukcija nije dostupna.

3. Postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video.

Kada pregledavate isječke snimljene u kvalitetu slike 4K (3840×2160) na TV-u koji

postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video na "3840×2160P".

• Vrijednost zadane postavke je "3840×2160P". Kada je [Video Format] u odjeljku [Rec Format] postavlien na kvalitet slike HD (1920×1080), postavka HDMI izlaza mijenja se na "1920×1080P". Ponovo postavite postavku HDMI izlaza na "3840×2160P" kako biste promijenili kvalitet slike u 4K.

postavite [HDMI] u odjeljku [Output Format] izbornika Video na "1920×1080P" ili "1920×1080i".

Napomene

Podržani formati ovise o vašem TV-u.

Slike se ne mogu reproducirati uz vrijednost postavke "3840×2160P".

Reprodukcija snimljenih klipova

1. Na ekranu sa sličicama izaberite klip koji želite da reprodukujete, a zatim proverite format video zapisa.

2. Podesite [Video Format] u okviru [Rec Format] u meniju System u skladu sa video formatom klipa koji želite da reprodukujete.

• Kada za [Rec Format] podesite brzinu kadrova koja nije ista kao brzina kadrova video formata snimljenog klipa, na ekranu će se prikazati oznaka 🔊 i reprodukcija neće

3. Podesite [HDMI] u okviru [Output Format] u meniju Video.

Kada klipove koji su snimljeni u kvalitetu slike 4K (3840×2160) gledate na TV-u koji

Podesite [HDMI] u okviru [Output Format] u meniju Video na "3840×2160P".

• Vrednost podrazumevanog podešavanja je "3840×2160P". Kada [Video Format] u [Rec Format] podesite na HD kvalitet slike (1920×1080), podešavanje HDMI izlaza će biti promenjeno na "1920×1080P". Ponovo postavite podešavanje HDMI izlaza na 3840×2160P" da biste promenili kvalitet slike na 4K

• Klipovi u video formatu "3840×2160 59.94P" ili "3840×2160 50P" se emituju putem HDMI-a pomoću Sony sistema za prenos. Ako klipove nije moguće reprodukovati preko TV-a, podesite [HDMI] u okviru [Output Format] u meniju Video na "1920×1080P" ili "1920×1080i." Na taj način slike će se emitovati u HD kvalitetu (podržani formati zavise od televizora koji koristite).

Kada gledate klipove na TV-u koji ne podržava 4K ili klipove koji su snimljeni u HD kvalitetu slike (1920×1080):

Podesite [HDMI] u okviru [Output Format] u meniju Video na "1920×1080P" ili "1920×1080i".

• Podržani formati zavise od vašeg TV-a.

Slike nije moguće emitovati kada je vrednost podešavanja "3840×2160P".

Οθόνες μικρογραφιών Екрани с миниатюри Екрани со мали слики Ekranet miniaturë



Φορμά βίντεο του επιλεγμένου βίντεο κλιπ Видеоформат на избрания клип Формат на видео на избраниот клип Formati video i klipit të përzgjedhur

Ρυθμός καρέ Кадрова честота Стапка на кадри Shpejtësia e kuadrove

Български език

Възпроизвеждане на записани клипове

Когато възпроизвеждате записани клипове на телевизор чрез HDMI кабел, трябва да промените настройките на камкордера в зависимост от видеоформата на записаните клипове. Направете следните настройки в менюто на камкордера.

- 1. В екрана с миниатюри изберете клип, който искате да възпроизведете, и проверете видеоформата.
- 2. Задайте [Video Format] в [Rec Format] на системното меню според видеоформата на клипа, който искате да възпроизведете.
- Забележки
- Когато [Rec Format] не е с настройка за същата кадрова честота като видеоформата на записания клип, на екрана се показва знак 🄊 и възпроизвеждането не е достъпно.
- 3. Задайте [HDMI] в [Output Format] на менюто за видео.
- Когато преглеждате клипове, записани с качество на изображението 4К (3840×2160) на телевизор, поддържащ 4К:
- Задайте за [HDMI] в [Output Format] на менюто за видео настройка "3840×2160Р". Забележки
- Стойността на настройката по подразбиране е "3840×2160Р". Когато [Video Format] в [Rec Format] е с настройка за качество на изображението HD (1920×1080), настройката за HDMI изходния сигнал се променя на "1920×1080Р". Задайте настройка за HDMI изходния сигнал към "3840×2160Р" отново, за да промените качеството на изображението на 4К.
- Клиповете с видеоформат "3840×2160 59.94Р" или "3840×2160 50Р" се извеждат през HDMI със системата за предаване на Sony. Ако клиповете не могат да се възпроизвеждат на телевизора, задайте за [HDMI] в [Output Format] на менюто за видео настройка "1920×1080Р" или "1920×1080і". Тогава изображенията ще се извеждат с качество на изображението HD (поддържаните формати зависят от използвания от вас телевизор).

Когато преглеждате клипове на телевизор, който не поддържа 4К, или клиповете са записани с качество на изображението HD (1920×1080): Задайте за [HDMI] в [Output Format] на менюто за видео настройка "1920×1080Р"

- или "1920×1080і".
- Забележки
- Поддържаните формати зависят от телевизора.
- Изображенията не могат да се извеждат, когато стойността на настройката e "3840×2160P".

Ελληνικά

Αναπαραγωγή εγγεγραμμένων βίντεο κλιπ

Όταν αναπαράγετε εγγεγραμμένα βίντεο κλιπ σε τηλεόραση χρησιμοποιώντας καλώδιο HDMI για σύνδεση, πρέπει να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της βιντεοκάμερας ανάλογα με το φορμά βίντεο των εγγεγραμμένων βίντεο κλιπ. Εκτελέστε τις ακόλουθες ρυθμίσεις στο μενού της βιντεοκάμερας.

- 1. Στην οθόνη μικρογραφία, επιλέξτε ένα βίντεο κλιπ που θέλετε να αναπαραγάγετε και ελέγξτε το φορμά βίντεο.
- 2. Θέστε το [Video Format] στο [Rec Format] του μενού System ανάλογα με τη μορφή βίντεο του κλιπ που θέλετε να αναπαραχθεί. Σημειώσεις
- Όταν το [Rec Format] δεν έχει τεθεί στον ίδιο ρυθμό καρέ με το φορμά βίντεο του εγγεγραμμένου βίντεο κλιπ, εμφανίζεται ένα σημάδι 🔎 στην οθόνη και δεν δεν υπάρχει διαθέσιμη αναπαραγωγή.
- 3. Θέστε το [HDMI] στο [Output Format] του μενού Video.

Όταν βλέπετε βίντεο κλιπ που είναι εγγεγραμμένα σε ποιότητα ήχου 4K (3840×2160) σε τηλεόραση που υποστηρίζει 4Κ:

Θέστε το [HDMI] στο [Output Format] του μενού Βίντεο στο «3840×2160P». Σημειώσεις

- Η προεπιλεγμένη τιμή ρύθμισης είναι «3840×2160P». Όταν το [Video Format] στο [Rec Format] έχει τεθεί σε ποιότητα εικόνας HD (1920×1080), η ρύθμιση της εξόδου HDMI αλλάζει σε «1920×1080P». Θέστε τη ούθωση εξόδου HDMI στο «3840×2160P» ξανά για να αλλάξετε την ποιότητα εικόνας στο 4Κ.
- Τα βίντεο κλιπ με φορμά βίντεο «3840×2160 59.94P» ή «3840×2160 50P» εξέρχονται μέσω HDMI με το σύστημα μετάδοσης της Sony. Εάν δεν αναπαραγάγουν βίντεο κλιπ στην τηλεόραση, θέστε το [HDMI] στο [Output Format] του μενού Video στο «1920×1080P» ή στο «1920×1080i». Έπειτα, οι εικόνες θα εξέρχονται σε ποιότητα εικόνας ΗD (τα υποστηριζόμενα φορμά εξαρτώνται από την τηλεόραση που χρησιμοποιείτε).

Όταν βλέπετε βίντεο κλιπ σε τηλεόραση που δεν υποστηρίζει το 4Κ ή βίντεο κλιπ που είναι εγγεγραμμένα σε ποιότητα εικόνας HD (1920×1080): Θέστε το [HDMI] στο [Output Format] του μενού Video στο «1920×1080P» ή στο «1920×1080i».

Σημειώσεις

- Τα υποστηριζόμενα φορμά εξαρτώνται από την τηλεόρασή σας.
- Δεν παρέχονται εικόνες όταν η τιμή ρύθμισης είναι «3840×2160P».

Македонски

Репродукција на снимени клипови

Кога репродуцирате снимени клипови на телевизор и за поврзување користите кабел за HDMI, треба да ги смените поставките на видеокамерата во зависност од форматот на видеото на снимените клипови. Направете ги следните поставки на менито на видеокамерата.

- 1. Во екранот со мали слики, изберете го клипот што сакате да го репродуцирате и проверете го форматот на видео.
- 2. Поставете го [Video Format] во [Rec Format] во системското мени во согласност со форматот на видео на клипот што сакате да го репродуцирате. Забелешки
- Кога [Rec Format] не е поставен на истата стапка на кадри како форматот на видео на снимениот клип, на екранот се појавува ознака 🅬 и репродукцијата не е достапна.
- 3. Поставете го [HDMI] во [Output Format] во менито Video

Кога гледате клипови што се снимени со квалитет на сликата од 4К (3840×2160) на телевизор што поддржува 4К:

Поставете го [HDMI] во [Output Format] во менито Video на "3840×2160Р". Забелешки

- Стандардната вредност на поставката е "3840×2160Р". Кога [Video Format] во [Rec Format] е поставен на квалитет на сликата во HD (1920×1080), поставката на излезот HDMI се менува на "1920×1080Р". Поставете ја поставката за излезот HDMI на .3840×2160Р" повторно за ла го смените квалитетот на сликата на 4К.
- Клиповите чии формати на видео се "3840×2160 59.94Р" или "3840×2160 50Р" се емитуваат преку HDMI со системот за пренос на Sony. Ако клиповите не може да се репродуцираат на телевизорот, поставете го [HDMI] во [Output Format] во менито Video на "1920×1080Р" или "1920×1080і". Потоа сликите ќе се емитуваат со квалитет на сликата во HD (поддржаните формати зависат од телевизорот што го користите).

Кога гледате клипови на телевизор што не поддржува 4К или клипови што се снимени во квалитет на сликата во HD (1920×1080):

Поставете го [HDMI] во [Output Format] во менито Video на "920×1080Р" или "1920×1080і".

Забелешки

- Поддржаните формати зависат од телевизорот.
- Сликите не може да се емитуваат кога вредноста на поставката е "3840×2160Р".

Shqip

Shënime

 Klipet me format video "3840×2160 59.94P" ose "3840×2160 50P" dalin përmes HDMI me sistemin e transmetimit Sony. Nëse klipet nuk luhen në televizor, vendosni [HDMI] në [Output Format] te menyja Video në "1920×1080P" ose "1920×1080i". Imazhet më pas do të dalin në cilësi imazhi HD (formatet e mbështetura varen nga televizori që përdorni). Gjatë shikimit të klipeve në një televizor që nuk mbështet 4K ose klipeve të regjistruara në cilësi imazhi HD (1920×1080):

Shënime

Luajtja e klipeve të regjistruara

Kur luani klipe të regjistruara në një televizor duke përdorur një kabllo HDMI për lidhjen, duhet të ndryshoni cilësimet e videokamerës në varësi të formatit video të klipeve të regjistruara. Kryeni cilësimet e mëposhtme në menynë e videokamerës.

1. Në ekranin miniaturë, zgjidhni një klip që dëshironi të luani dhe kontrolloni formatin e videos.

2. Vendosni [Video Format] te [Rec Format] në menynë e sistemit sipas formatit video të klipit që dëshironi të luani.

Shënime

• Kur [Rec Format] nuk është vendosur në të njëjtën shpejtësi të kuadrove si formati i klipit të regjistruar, në ekran shfaqet një shenjë 🄊 dhe luajtja bëhet e padisponueshme.

3. Vendosni [HDMI] në [Output Format] te menyja Video.

Gjatë shikimit të klipeve të regjistruara në cilësi imazhi 4K (3840×2160) në një televizor gë mbështet 4K:

Vendosni [HDMI] në [Output Format] te menyja Video në "3840×2160P".

• Vlera e parazgjedhur e cilësimit është "3840×2160P". Kur [Video Format] në [Rec Format] vendoset në cilësi imazhi HD (1920×1080), cilësimi i daljes HDMI ndryshon në "1920×1080P". Vendosni cilësimin e daljes HDMI në "3840×2160P" sërish për të

ndryshuar cilësinë e imazhit në 4K.

Vendosni [HDMI] në [Output Format] te menyja Video në "1920×1080P" ose "1920×1080I".

Formatet e mbështetura varen nga televizori që disponon.

Imazhet nuk mund të dalin kur vlera e vendosur është "3840×2160P".